



ОСОЗ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

**Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»
Конкурс проектов независимых профессионалов
Часто задаваемые вопросы**

1. Я не являюсь гражданином (-кой) ни США, ни РФ. Могу ли я подать заявку на конкурс независимых профессионалов?

Только граждане США/РФ и лица со статусом «постоянный резидент» (Permanent Resident) в Соединенных Штатах или эквивалентным статусом в Российской Федерации имеют право на участие.

2. Я являюсь гражданином (-кой) и США, и РФ. От какой страны я должен (-на) подать заявку?

Мы просим, чтобы лица с двойным гражданством США и России подавали заявку от страны их нынешнего (действительного) проживания.

3. Я не владею русским и английским языком на одинаковом уровне. Могу ли я подать заявку?

Независимым профессионалам рекомендуется владеть английским и русским языком, по крайней мере, на профессиональном уровне. В зависимости от характера их проектов, независимые профессионалы могут испытывать трудности при достижении своих целей без умения общаться с их зарубежными коллегами. Кандидаты, которые не говорят свободно на обоих языках, должны в заявке представить конкретный план для преодоления потенциальных языковых барьеров. Такие кандидаты должны проявить креативность и включить в бюджет расходы по устному переводу. Возможно, но не гарантировано, что принимающие организации смогут обеспечить кандидатов языковой помощью или иметь двуязычных сотрудников.

4. На каком языке я должен (-на) подать заявку?

Заявки и дополнительные материалы доступны и на английском и русском языках. Кандидаты могут подать заявку на любом языке.

5. В настоящее время я студент. Могу ли я подать заявку?

Мы призываем всех кандидатов, соответствующих критериям отбора, подавать заявки на конкурс независимых профессионалов. В предыдущих циклах конкурса были несколько аспирантов среди участников программы.



ОСОЗ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

6. Можно ли продолжать работать во время участия в качестве независимого профессионала?

В связи с концентрированным характером программы, участники должны уделить их полное время и внимание проекту во время их пребывания в принимающей стране. Участники могут вернуться к своей постоянной работе по возвращении домой; ожидается, что профессионалы завершат выполнение всех обязанностей участия проекта до 1 сентября 2017 года.

7. Смогу ли я подать заявку второй раз после окончания моего участия как независимый профессионал?

Нет. Каждый независимый профессионал может участвовать в Конкурсе проектов независимых профессионалов только один раз. Лица, которые участвовали в качестве независимых профессионалов, могут принимать участие в реализации групповых проектов в последующих конкурсах.

8. Могу ли я подать заявку на конкурс независимых профессионалов, если я уже был участником программы ОСОЗ?

Нет. Лица, которые в прошлом участвовали в программе ОСОЗ в качестве Независимых Профессионалов, Приглашенных Профессионалов, Новых специалистов или Опытных Профессионалов, а также являлись участниками программы в рамках специальных проектов, не имеют права принимать участие в конкурсе в качестве независимых профессионалов.

9. Каков период действия срока паспортов для участников, путешествующих международно?

Российские и американские визовые правила требуют, чтобы паспорта путешественников оставались действительны в течение определенного периода после их выезда из принимающей страны. Следовательно, паспорта всех независимых профессионалов должны быть действительны не менее шести месяцев после заключения проектного периода (сентябрь 2017 г.). Поэтому мы просим, чтобы все независимые профессионалы имели паспорт, который действителен до марта 2018 года.

10. Будут ли все кандидаты уведомлены об их статусе?

Нет. Только лица, выбранные как полуфиналисты или финалисты, будут уведомлены сотрудниками ОСОЗ. Из-за объема заявок предоставленных ОСОЗ каждый год, будет невозможно обеспечить индивидуальные комментарии к заявкам.

11. Можно ли отложить участие в качестве независимого профессионала?

Нельзя отложить участие независимого профессионала. Если Вы приняли предложение стать независимым профессионалом, Вы должны завершить Ваше участие до 1 сентября 2017 г.



ОСОЗ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

12. Может ли группа независимых профессионалов, которые работают вместе над одним проектом, подать совместную заявку?

Конкурс независимых профессионалов фокусируется на сотрудничестве между отдельным профессионалом и принимающей организацией в соответствующей стране. Заявки на конкурс независимых профессионалов могут быть взаимосвязаны, но при этом они должны отличаться друг от друга.

Если у Вас есть большой многосторонний проект, пожалуйста, имейте в виду, что позднее (2017 год) будут проводиться дополнительные раунды конкурса проектов программы ОСОЗ. Для получения информации, как только она будет доступна, следите за нашим сайтом: <http://www.usrussiasocialexpertise.org/ru>, страницей Facebook: <https://www.facebook.com/usrussiasocialexpertise> и Twitter: <https://twitter.com/seeosoz>.

13. Я заинтересованный участник, но у меня нет партнера в соответствующей стране (независимый профессионал без соответствующей принимающей организации или принимающая организация без соответствующего независимого профессионала). Могу ли я подать заявку на участие в конкурсе независимых профессионалов?

Кандидаты должны установить свои собственные связи с соответствующими принимающими организациями до подачи заявки. На данный момент ОСОЗ не в состоянии предоставить помощь в установлении новых связей.

14. Кто занимается установлением связи между независимым профессионалом и принимающей организацией?

Кандидаты, желающие стать независимыми профессионалами сами несут ответственность за определение релевантной принимающей организации, с которой они будут сотрудничать во время их поездки за границу. Перед тем, как представить заявку, кандидаты должны согласовать план сотрудничества и получить заявление о поддержке от принимающей организации. Кандидаты должны иметь в виду, что в этом процессе им, возможно, потребуется обратиться к нескольким организациям. Им рекомендуется планировать, принимая это во внимание, чтобы обеспечить достаточное количество времени для завершения заполнения заявки.

15. Какую поддержку должны принимающие организации предоставить независимым профессионалам?

Принимающей организацией является организация или учреждение в США или РФ, тематически соответствующая представленному проекту и предоставляющая место для профессионального сотрудничества во время пребывания независимых профессионалов в принимающей стране. Принимающая организация должна провести для независимых профессионалов общую ориентацию о деятельности организации и назначить сотрудника, который станет основным



OSOZ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

контактным лицом для независимого профессионала. Ф.И.О. и контактная информация этого человека также должны быть предоставлены ОСОЗ.

Принимающая организация предоставляет организационную поддержку приглашенным профессионалам в соответствии с запланированными мероприятиями, имеющими отношение к завершению проекта в принимающей стране. Обязанности принимающей стороны могут включать, но не ограничиваются, организацией мероприятий, посещением других организаций, предоставлением рабочего пространства и необходимых ресурсов, а также возможностей для расширения профессиональных связей. Участники должны находиться в тесном контакте с принимающей организацией во время всего пребывания в стране, и могут быть приняты несколькими принимающими организациями, в зависимости от потребностей приглашенного профессионала и проекта.

16. Будет ли ОСОЗ связываться с моей принимающей организацией?

Сотрудники ОСОЗ будут связываться с принимающими организациями каждого полуфиналиста, что является частью процесса рассмотрения заявок.

17. Будет ли принимающая организация нести ответственность за мою визу?

Нет, сотрудники ОСОЗ будут обрабатывать все заявления на визы.

18. Есть ли типы организаций, которые не имеют права принимать приглашенных профессионалов?

Следующие виды организаций и их представители не могут принимать независимых профессионалов: федеральные, региональные, государственные или местные органы власти; общественные учреждения, которые получают государственное финансирование (например, детские дома, заповедники); федеральные академические и научно-исследовательские учреждения (за исключением студентов-очников, которые смогут принять участие в проектах).

19. Могу ли я провести больше, чем две недели в принимающей стране?

Максимальная продолжительность поездки участников составляет две недели. Независимые профессионалы должны вернуться домой после завершения их проектной деятельности в принимающей стране. Участникам, однако, рекомендуется поддерживать контакт с принимающей организацией после их возвращения домой.

20. Могу ли я путешествовать за пределы принимающей страны во время моего путешествия как независимый профессионал?

Нет. ОСОЗ организует путешествие участников от их родного города до принимающей страны и обратно. Ввиду ограниченного количества времени, отведенного для осуществления деятельности



OSOZ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

в принимающей стране, связанной с их проектами, им не позволено выезжать за пределы их принимающей страны во время их участия как независимые профессионалы.

21. Могут ли супруги и/или другие родственники сопровождать независимых профессионалов в принимающую страну?

Нет, программа ОСОЗ не поощряет сопровождение профессионалов супругами и/или другими родственниками. Программа не предоставляет дополнительную (в т.ч. финансовую) помощь для путешествия супругов и/или других родственников в принимающую страну.

22. Какую финансовую поддержку получают выбранные независимые профессионалы в рамках их участия?

Поддержка успешных кандидатов разделяется на две категории: (1) логистическое обеспечение и (2) проектные средства.

- 1) ОСОЗ непосредственно организует логистические вопросы, в том числе поездки, визы, медицинское страхование и жилье, в соответствии с утвержденными параметрами проекта. Также будет предоставлено пособие на проживание, рассчитанное с учетом длительности, места и времени путешествия. Эти средства предназначены для покрытия расходов, связанных с питанием, мелкими расходами, местным транспортом (метро, такси, автобус и т.д.) и местным сотовым телефоном, предназначенным для использования в случае чрезвычайной ситуации в принимающей стране.
- 2) Участники также будут иметь возможность получить до \$ 2500 для использования в покрытии расходов, непосредственно связанных с реализацией проекта.

23. Как будет выделяться финансирование для независимых профессионалов?

ОСОЗ организует и непосредственно заплатит за международные и внутренние рейсы (эконом-класс), визу, жилье и медицинское страхование и предоставит кандидату суточное пособие на проживание. Средства проекта будут выделены через регулярные промежутки времени в ходе реализации проекта. Все отчетные материалы и чеки расходов, связанных с проектом, должны быть представлены ОСОЗ для получения последнего транша средств. Подробности о выделении средств, требованиях о предоставлении чеков и материалов отчетности будут предоставлены в руководстве для участников.

24. Для чего я должен (-на) использовать проектные средства в сумме до \$ 2500?

Проектные средства должны быть использованы для приобретения товаров или услуг, которые непосредственно связаны с осуществлением предлагаемого проекта. Характер этих товаров или услуг будет зависеть от характера проекта. Потенциальные примеры включают аренду зала или прокат оборудования, затраты на проектирование и печати презентационных материалов, расходы на приобретение материалов необходимых для проекта и т.д. Проектные средства не могут использоваться для личных расходов (в том числе для поездок, платы за багаж, местного транспорта, гостиницы, мелких расходов и т.д.). Проектные средства также не могут быть использованы для обеспечения языковой помощи.



OSOZ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

25. Я могу потратить проектные средства в сумме до \$ 2500 только находясь за границей, так ли это?

Нет. Независимые профессионалы могут потратить свои проектные средства в течение всего периода финансирования в обеих странах. Часть проектных средств может быть использована для реализации необходимых мероприятий в местных сообществах участников после их путешествия в принимающую страну.

26. Могу ли я планировать потратить меньше, чем \$ 2500 из проектных средств?

Да. Кандидаты только должны включить в бюджет расходы, которые они ожидают потратить в реализации их проекта. \$ 2,500 является максимальной суммой, которую кандидаты могут запросить. Независимые профессионалы должны предоставить ОСОЗ чеки за все товары и услуги, приобретенные за счет проектных средств, перед получением окончательного транша проектных средств.

27. Должен (-на) ли я использовать доллары США или российские рубли при подготовке бюджета?

Кандидаты должны подготовить бюджет, используя доллары США.

28. Должен (-на) ли я включить расходы на проживание и питание в бюджет?

Нет. Бюджет только предназначен указать, каким образом участники планируют использовать проектные средства в сумме до \$ 2500.

29. Какие расходы не покрывают проектные средства?

Проектные средства не покрывают личные расходы, не связанные с предлагаемым проектом или поездкой в принимающую страну (например, сувениры, одежду, предметы роскоши и т.д.).

30. Должен (-на) ли я следить за расходами, которые я потрачу при реализации своего проекта?

Независимые профессионалы должны сохранить чеки за все расходы, понесенные с использованием проектных средств. Необходимо будет представить эти чеки ОСОЗ для того, чтобы получить окончательный транш проектных средств.

31. Будет ли ориентация до отъезда?

Да. Все лица, которые путешествуют с помощью финансирования ОСОЗ, должны участвовать в онлайн-ориентации, прежде чем поехать в принимающую страну.



OSOZ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

32. С кем из OSOZ я смогу связаться во время моего пребывания в принимающей стране?

OSOZ предоставит всю необходимую контактную информацию (в том числе в случае непредвиденной ситуации) до Вашего отбытия в принимающую страну.

33. Что делать, если я заболею во время поездки в принимающую страну?

OSOZ обеспечит участников медицинской страховкой на время их пребывания в принимающей стране. OSOZ подробно обсудит вопросы, касающиеся здоровья, с wybranнми кандидатам во время предъездной ориентации.

34. Будет ли предоставлено технологическое оборудование приглашенным профессионалам?

Приглашенные профессионалы должны привести свои собственные электронные устройства, в том числе ноутбуки, планшеты и мобильные телефоны. Пожалуйста, имейте в виду, что американские и российские сотовые системы и электроника отличаются и требуют дополнительных адаптеров, SIM-карт, и т.д. Участники должны исследовать «роуминг» и другие международные сборы заранее.

Приглашенные профессионалы должны предоставить команде OSOZ и принимающей организации номер местного мобильного телефона, который они будут использовать в течение их пребывания в принимающей стране.

35. Каков предпочтительный объем блогов и отчетов?

Отчеты и блог должны по возможности детально обсудить деятельность независимых профессионалов и результаты их деятельности. OSOZ предоставит финалистам более подробные инструкции по составлению блога и отчетов, а также сроки их подачи и предпочтительный объем.

36. Каковы обязанности независимых профессионалов по возвращении в родную страну?

По возвращении домой, независимые профессионалы обязаны:

- 1) Предоставить запись в блоге о своих путешествиях, включая обзор и анализ деятельности и обучения в принимающей стране
- 2) Осуществить мероприятие в родной стране, разработанное для передачи или применения знаний и / или опыта, полученных в ходе поездки в пользу своих коллег и / или членов общества
- 3) После завершения всей проектной деятельности на родине, участник должен представить окончательный отчет, описывая влияние проекта в целом и на родине в частности
- 4) Представить чеки для всех расходов из проектных средств. Независимые профессионалы не получают окончательный транш проектных средств, пока они не выполнят все отчетные и другие обязанности.



ОСОЗ

Российско-американская программа
«Обмен социальным опытом и знаниями»



EURASIA
FOUNDATION

37. Что включают в себя примеры деятельности по возвращении домой?

По возвращении домой, независимые профессионалы должны провести, по крайней мере, одно четко определенное мероприятие, предназначенное для передачи или применения знаний и / или опыта, накопленного в ходе их визита. Данное (-ые) мероприятие (-ия) должно принести пользу, по крайней мере, ста (100) коллегам и / или членам местного сообщества профессионала. Примеры такой деятельности включают проведение тренингов по развитию соответствующих навыков, презентация результатов деятельности профессионала в принимающей стране, а также реализация навыков или продукта, разработанного в сотрудничестве с зарубежными партнерами, которые принесут пользу местному населению, хотя другие подходы также приемлемы.

Если у Вас есть дополнительные вопросы, пожалуйста, отправьте их по электронной почте на адрес see@eurasia.org.